

BY-LAW NUMBER 3-2010

ARRÊTÉ N° 3-2010

**A BY-LAW OF THE MUNICIPALITY OF
TIDE HEAD RESPECTING THE
REMUNERATION OF THE MAYOR
AND COUNCILLORS**

**ARRÊTÉ DE LA MUNICIPALITÉ DE
TIDE HEAD CONCERNANT LA
RÉMUNÉRATION DU MAIRE
ET DES CONSEILLERS**

The Council of the Village of Tide Head duly assembled hereby enacts as follows:

Le conseil du Village de Tide Head, dûment réuni, édicte :

1. a) The Mayor shall be paid an annual salary of \$5,136.28 payable in equal monthly installments and an allowance of \$2,568.13 annually payable in equal monthly installments for expenses incidental to the discharge of the duties of the Mayor.
(Amended December 9, 2020; By-law number 3-2021)
 - b) Each Councillor shall be paid an annual salary of \$3,081.79 payable in equal monthly installments and an allowance of \$1,540.90 annually payable in equal monthly installments for expenses incidental to the discharge of the duties of a Councillor.
(Amended December 9, 2021; By-law number 3-2020)
 2. In addition to the expense allowance provided for in section 1. the Mayor and each Councillor shall be paid the sum of \$ 30 per special meeting attended for municipal business not otherwise reimbursed by a Committee.
 3. By-law No. 3-2007 entitled "A By-law of the Municipality of Tide Head Respecting the Remuneration of the Mayor and Councillors" adopted January 10, 2007 is hereby repealed.
1. a) Le maire touche un traitement annuel de 5 136,28 \$ payable par versements mensuels égaux et une allocation annuelle de 2 568,13\$ payable par versements mensuels égaux pour frais supportés à l'occasion de l'accomplissement de ses fonctions de maire. (Modifier le 9 décembre, 2020; Arrêté 3-2021)
 - b) Chaque conseiller touche un traitement annuel de 3 081,79 \$ payable par versements mensuels égaux et une allocation annuelle de 1 510,90\$ payable par versements mensuels égaux pour frais supportés à l'occasion de l'accomplissement de ses fonctions de conseiller. (Modifier le 9 décembre 2020; Arrêté 3-2021)
 2. Outre l'allocation visée à l'article 1, le Maire et tous les Conseillers touchent la somme de 30 \$ pour chaque réunion extraordinaire pour l'accomplissement de fonctions municipaux pas autrement remboursé par un comité.
 3. Est abrogé l'arrêté n° 3-2007 intitulé « *Arrêté de la municipalité de Tide Head concernant la rémunération du maire et des conseillers* », adopté le 10 janvier 2007.

READ FIRST TIME: December 9, 2009

PREMIÈRE LECTURE : Le 9 décembre 2009

READ SECOND TIME: January 13, 2010

DEUXIÈME LECTURE : Le 13 janvier 2010

READ THIRD TIME AND ENACTED:
January 13, 2010

TROISIÈME LECTURE ET ÉDICTION :
Le 13 janvier 2010

Randy Hunter
Mayor/Maire

Christine Babcock
Clerk Administrator/Secrétaire-Administratrice

**A BY-LAW OF THE MUNICIPALITY OF
TIDE HEAD RESPECTING THE
REMUNERATION OF THE MAYOR
AND COUNCILLORS**

**ARRÊTÉ DE LA MUNICIPALITÉ DE
TIDE HEAD CONCERNANT LA
RÉMUNÉRATION DU MAIRE
ET DES CONSEILLERS**

The Council of the Village of Tide Head duly assembled hereby enacts as follows:

Le conseil du Village de Tide Head, dûment réuni, édicte :

Clause 1. a) and 1. b) of the By-law Respecting the Remuneration of the Mayor and Councillors is amended by striking out and substituting therefore:

La clause 1. a) et 1. b) de l'arrêté concernant la rémunération du Maire et des Conseillers est modifiée en la rayant et la remplaçant pour cette fin:

1. a) The Mayor shall be paid an annual salary of \$5,136.28 payable in equal monthly installments and an allowance of \$2,568.13 annually payable in equal monthly installments for expenses incidental to the discharge of the duties of the Mayor.

1. a) Le maire touche un traitement annuel de 5,136.28 \$ payable par versements mensuels égaux et une allocation annuelle de 2,568.13\$ payable par versements mensuels égaux pour frais supportés à l'occasion de l'accomplissement de ses fonctions de maire.

b) Each Councillor shall be paid an annual salary of \$3,081.79 payable in equal monthly installments and an allowance of \$1,540.90 annually payable in equal monthly installments for expenses incidental to the discharge of the duties of a Councillor.

b) Chaque conseiller touche un traitement annuel de 3 021.37 \$ payable par versements mensuels égaux et une allocation annuelle de 1510.69\$ payable par versements mensuels égaux pour frais supportés à l'occasion de l'accomplissement de ses fonctions de conseiller.

READ FIRST TIME: November 12, 2020

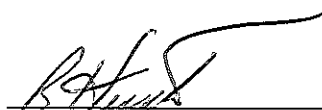
PREMIÈRE LECTURE : Le 12 novembre 2020

READ SECOND TIME: December 9, 2020

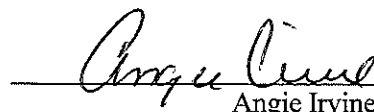
DEUXIÈME LECTURE : Le 9 décembre 2020

READ THIRD TIME AND ENACTED:
December 9, 2020

TROISIÈME LECTURE ET ÉDICTION :
Le 9 décembre 2020



Randy Hunter
Mayor/Maire



Angie Irvine